

# Доводчик DORMA BTS84

## Инструкция по эксплуатации

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с инструкцией перед установкой и эксплуатацией изделия.

### Условия эксплуатации и хранения

Доводчик DORMA BTS84 предназначен для плавного закрывания дверей маятникового типа изготовленных из алюминиевого профиля и закаленного стекла.

Допустимая температура окружающего воздуха при эксплуатации от -15° до +40°C.  
Температура хранения от -25° до +50°C.

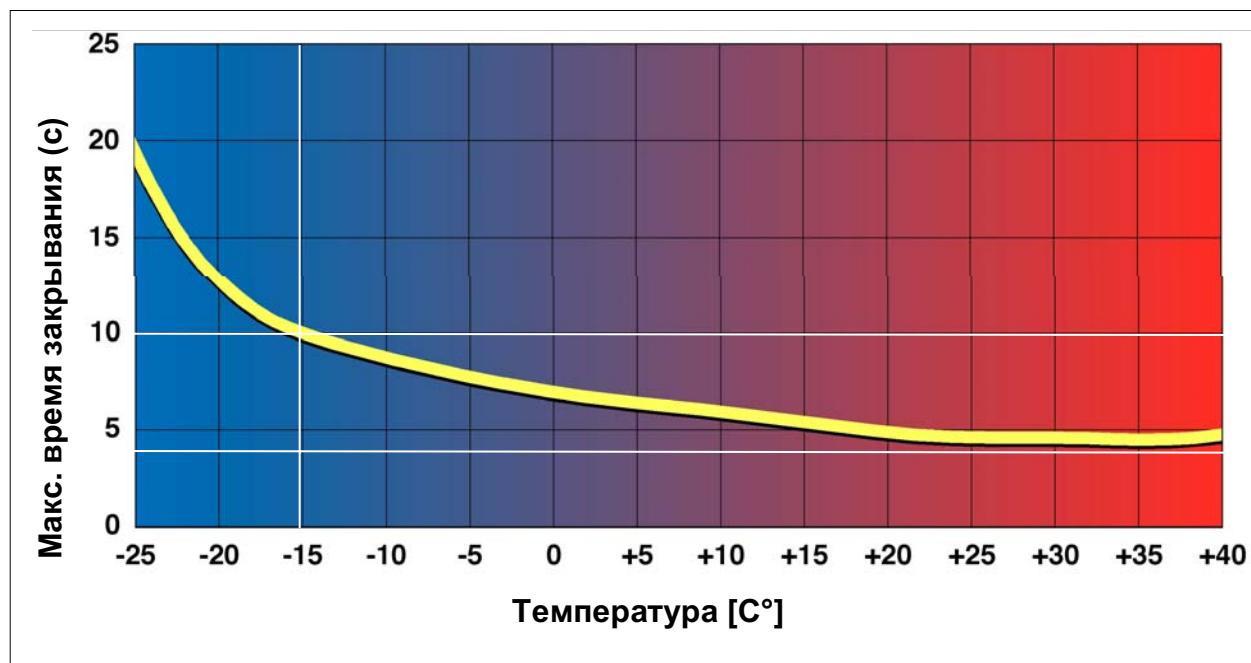


Рис. 1. Зависимость максимального времени закрывания двери от температуры окружающего воздуха согласно EN1154.

## Комплектация

Доводчик DORMA BTS 84 поставляется с усилием EN2, EN3 или EN4;

Каждый из вариантов в свою очередь может иметь опцию фиксации двери в открытом положении (**ФОП**) на 90° или не иметь её.

В зависимости от номера заказа на доводчике может быть предварительно установлен стандартный шпиндель высотой 3 мм.

Номера заказа всех возможных вариантов комплектации перечислены в **Табл. 1.**

**Табл. 1. Различные варианты исполнения и комплектации DORMA BTS84**

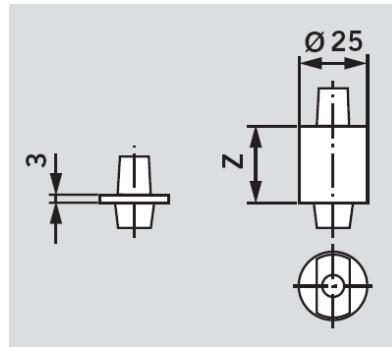
<b>BTS 84 с цементной коробкой с предварительно установленным шпинделем.</b>					
EN 2	Номер для заказа	EN 3	Номер для заказа	EN 4	Номер для заказа
Без ФОП	81125002	Без ФОП	81110002	Без ФОП	81100002
ФОП 90°	81225002	ФОП 90°	81210002	ФОП 90°	81200002

<b>BTS 84 с цементной коробкой без шпинделя.</b>					
EN 2	Номер для заказа	EN 3	Номер для заказа	EN 4	Номер для заказа
Без ФОП	81125001	Без ФОП	81110001	Без ФОП	81100001
ФОП 90°	81225001	ФОП 90°	81210001	ФОП 90°	81200001

Комплектация каждого варианта содержит:

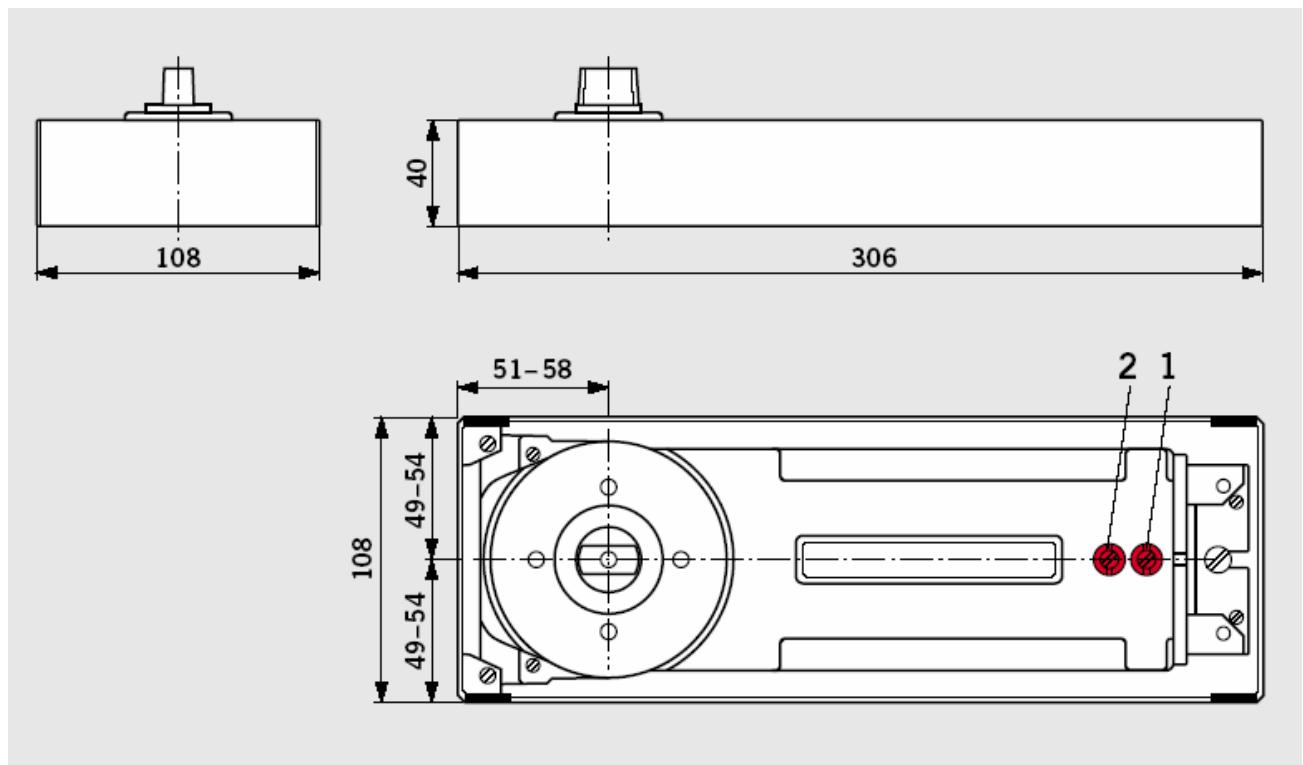
- доводчик (со шпинделем/без шпинделя);
- цементная коробка;
- монтажная схема;
- инструкция по эксплуатации.

Дополнительно к доводчику приобретается крышка (номер для заказа: 46700022 – нержавеющая сталь, 46700023 – матовая латунь) и, в зависимости от комплектации, шпиндель (**Рис. 2, 4, Табл. 4**).



**Рис. 2. Основные размеры сменного универсального шпинделя для напольных доводчиков DORMA.**

## Технические характеристики



**Рис. 3.** Габаритные размеры доводчика DORMA BTS 84.

**Табл. 2.** Технические характеристики доводчика DORMA BTS 84.

Технические данные	BTS 65		
Усилие закрывания, нерегулируемое	EN 2	EN 3	EN 4
Для стандартных дверей ≤850мм	●		
Для стандартных дверей ≤950мм		●	
Для стандартных дверей ≤1100мм			●
Максимальный вес створки, кг	100	100	100
Максимальный угол открывания двери,	130°	130°	130°
Скорость закрывания регулируется независимо в двух диапазонах 130° – 20° и 20° - 0°	●	●	●
Торможение открывания	-	-	-
Фиксация открытого положения 90°	○	○	○
Масса, кг.	5,0	5,0	5,0
Размеры в мм Д*Г*В, мм	306*108*40	306*108*40	306*108*40
Соответствует стандарту EN 1154	●	●	●
● Да ○ ОПЦИЯ			

## Выбор усилия

Выбор усилия доводчика осуществляется согласно Табл. 3.

**Табл. 3. Выбор усилия доводчика согласно Европейским Нормам.**

Усилие доводчика в соответствии с Европейскими Нормами	Ширина двери, мм	Масса двери, кг
EN1	до 750	20
<b>EN2</b>	<b>850</b>	<b>40</b>
<b>EN3</b>	<b>950</b>	<b>60</b>
<b>EN4</b>	<b>1100</b>	<b>80</b>
EN5	1250	100
EN6	1400	120
EN7	1600	160

**Внимание!** В случае установки на двери высотой свыше 2500 мм или двери с петлями с повышенным трением, необходимо использовать доводчик с усилием на ступень выше.

## Порядок установки

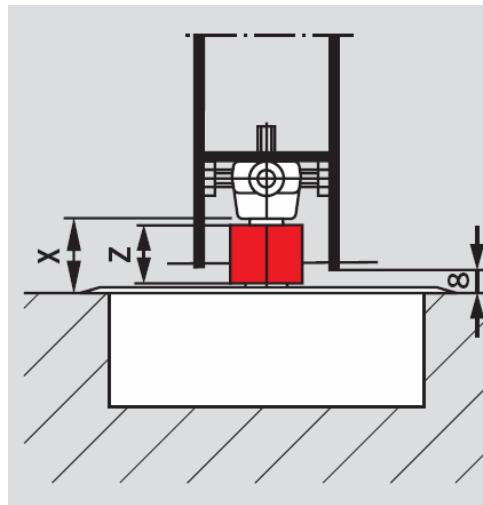
1. Нанесите разметку на пол. При этом необходимо иметь ввиду, что на двери установленные внутри помещения доводчик должен быть установлен параллельно порогу (Рис. 4). На наружные двери, двери в холодном тамбуре напольный доводчик должен быть установлен перпендикулярно этому положению внутрь помещения.



**Рис. 4. Установка напольного доводчика.**

2. Сделайте в полу углубление согласно размерам цементной коробки.
3. Установите цементную коробку в углубление. Закрепите.
4. Если шпиндель не установлен, снимите защитную пленку и установите шпиндель.

Высота шпинделя  $Z$  подбирается по формуле:  
 Удлинение шпинделя =  $X$  – зазор между полом и дверью (обычно 8 мм)  
 Высота шпинделя  $Z$  = Удлинение + 3 мм (высота стандартного шпинделя)  
 Высота шпинделя  $Z$  =  $X$  – 8 мм + 3 мм. (**Рис. 5, Табл. 4**)



**Рис. 5.** Подбор высоты шпинделя.

5. Установите и закрепите винтом грязезащитную прокладку.
6. Установите тело доводчика в цементную коробку. При необходимости адаптируйте грязезащитную прокладку.

**Внимание!** Не устанавливайте тело доводчика в горячий асфальт - дождитесь остывания.

Установите симметрично корпус доводчика внутри цементной коробки.

7. Зафиксируйте тело доводчика.
8. Если доводчик не оснащен функцией фиксации в открытом положении на  $90^\circ$ , то, для облегчения последующих операций, заверните до упора регулировочные клапаны 1 и 2. (**Рис. 3**).
9. С помощью вспомогательного инструмента поверните шпиндель на  $90^\circ$  в сторону открывания двери.
10. Установите дверь.
11. Зафиксируйте верхний узел крепления.
12. Отпустите регулировочные клапаны 1 и 2 для того, чтобы дверь могла вернуться в закрытое положение. Если дверь была зафиксирована с помощью ФОП, освободите её.

**Внимание!** Во избежание разгерметизации и выхода из строя доводчика, не допускается извлечение клапанов.

13. Отрегулируйте положение доводчика относительно пола. Ось вращения двери должна быть строго вертикальна. Зазор между полом и полотном двери должен равняться 8 мм при любом угле открывания.

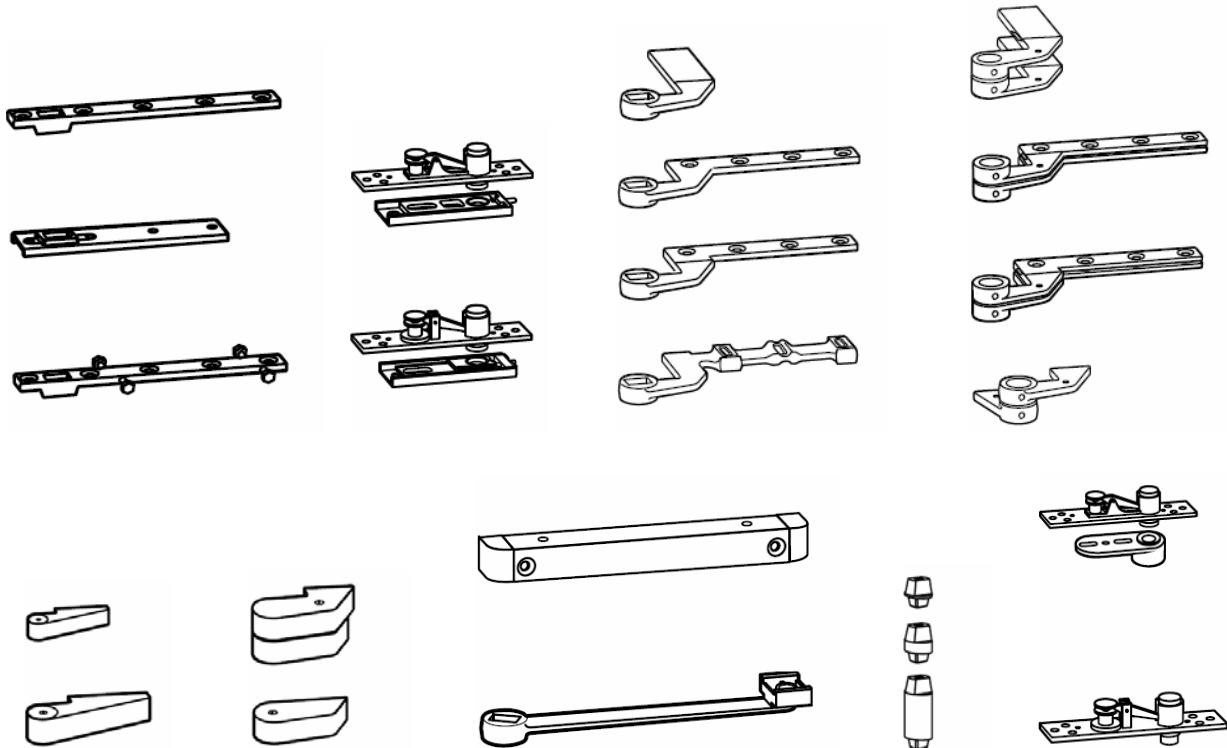
14. Отрегулируйте скорость закрывания сначала в первом диапазоне (от максимума до 20°), а затем во втором диапазоне (от 20° до 0). Рекомендуемое время полного закрывания двери около 6 сек.
15. Установите крышку доводчика.
16. Зафиксируйте крышку доводчика винтами.

**Внимание!** Весной и осенью при прохождении среднесуточной температуры рубежа в +5°C требуется сезонная регулировка скорости закрывания доводчика.

**Внимание!** Не допускается самостоятельная разборка изделия.

### Аксессуары

Информацию об аксессуарах для всех напольных доводчиков DORMA можно найти в брошюре “BTS Accessories”.



**Рис. 6.** Разнообразие аксессуаров для напольных доводчиков DORMA.

**Табл. 4.** Варианты исполнения сменного шпинделя напольных доводчиков DORMA

Шпиндель, оцинкованный, для левых, правых и маятниковых дверей	Номер для заказа	Шпиндель, оцинкованный, со смещением 3°, для правых дверей RH (ISO 5)	Номер для заказа	Шпиндель, оцинкованный, со смещением 3°, для левых дверей LH (ISO 6)	Номер для заказа
стандартный	45200401	стандартный	45201418	стандартный	45205418
+ 5 мм	45200402	+ 5 мм	45201420	+ 5 мм	45205420
+ 7,5 мм	45200403	+ 10 мм	45201404	+ 10 мм	45205404
+ 10 мм	45200404	+ 15 мм	45201405	+ 15 мм	45205405
+ 12,5 мм	45200419	+ 20 мм	45201406	+ 20 мм	45205406
+ 15 мм	45200405	+ 25 мм	45201407	+ 25 мм	45205407
+ 20 мм	45200406	+ 30 мм	45201408	+ 30 мм	45205408
+ 25 мм	45200407				
+ 28 мм	45200414				
+ 30 мм	45200408				
+ 35 мм	45200409				
+ 40 мм	45200410				
+ 45 мм	45200411				
+ 50 мм	45200412				

### Рекомендации по установке

1. В целях предотвращения коррозии, компания DORMA рекомендует заполнение полостей между доводчиком и цементной коробкой с помощью герметика **DORMA 2300 Sealing Compound** (номер для заказа 45090059) (Рис. 7).



**Рис. 7.** Компоненты герметика **DORMA 2300 Sealing Compound**

2. Для дверей, которые открываются на угол более 130°, необходима установка стопора для ограничения угла открывания двери, например, **OGRO TZ 502x** (Рис. 8).



**Рис. 8.** Установка дверного стопора.

## Гарантии изготовителя

1. Изготовитель гарантирует исправную работу изделия в течение 24 месяцев с даты изготовления. Дата изготовления указана на корпусе доводчика в виде четырехзначного числа. Первые две цифры обозначают год выпуска, две последние – через дробь – календарную неделю на которой оно изготовлено.
2. Гарантия не распространяется на изделия вышедшие из строя вследствие неправильной установки и/или эксплуатации, изделия имеющие механические повреждения и следы разборки.

**Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию без уведомления.**